

OISEAUX D'AUSTRALIE

Voyage du 15 décembre 2009 au 08 janvier 2010

Philippe de GRISSAC

Je dédie ce rapport à mon « frère oiseau » Jean-Lou Jacquemin, foudroyé par un lumbago le jour de son envol pour Sydney, qui devait partager ce voyage. C'est lui qui a relu les volumes du Handbook of the Birds of the World, pour proposer, pour certaines espèces, une autre systématique que celle donnée par le guide de terrain (Graham Pizzey & Frank Knight "The field guide to the BIRDS OF AUSTRALIA" The definitive work on bird identification. 8ème édition, 2007 Ed : Peter Menkhorst)

Remerciements : avant notre voyage, Jean-lou et moi avons pris des contacts internet avec des ornithologues australiens. Les contacts qui se sont concrétisés en rencontres, ont été extraordinaires pour moi.

John Seale avec qui j'ai passé un jour et demi à Cairns, fut mon premier professeur des oiseaux australiens et quel professeur ! Merci encore à John pour le Podarge papou sur le nid, le Miro des mangroves et tant d'autres espèces dans les spots où tu m'as amené ! 53 coches sur une centaine d'espèces observées.

Keith Fisher. Manager du King Fisher Park. Avec ton épouse Lindsay, vous m'avez gentiment proposé un joli bird walk aux alentours du KFP le matin avec le nid du Baza huppé et le Monarque à poitrine jaune entre autres. Nous avons observé les oiseaux ensemble aussi dans le parc. 46 coches dans le KFP et les sites autour (voir dans le programme du voyage)

David et Colleen Gravatt. Tu m'avais prévenu David : « je serai à l'aéroport pour t'accueillir ». Ce que tu ne m'avais pas dit c'est que, du 23 au 29 décembre, toi et Colleen ton épouse, vous alliez devenir une formidable famille d'accueil. Je reste très touché d'avoir eu le privilège de vous rencontrer David et Colleen, votre gentillesse brille comme un grand bonheur au coeur de mon séjour australien, merci encore !

J'ai beaucoup apprécié, entre autre, la « petite promenade » de plus de 600km (!!!) en compagnie de John et Edith, venus de Californie. 41 coches parmi toutes les espèces rencontrées.

Tané Gravatt, fils de David et Coline, garde animateur à O'Reylly's dans le Lamington N. P.. Tu m'as, non seulement sorti de ma tente piscine, appris à jouer au Black Jack sans connaître les règles mais aussi emmené dans ton gros 4X4 jaune sur des pistes aussi improbables que superbes. Si le Mérion de Lambert s'est montré, ce ne fut pas le cas de ce diable de Ménure d'Albert au petit matin, sous la pluie le lendemain, une prochaine fois ?

Alex Farias, toute la gentillesse du Brésil chez toi Alex. Tu es venu me chercher à mon arrivée à l'aéroport de Melbourne et, sans perdre de temps, tu m'as guidé pour une première visite de Werribee (sans la clé des barrières !). Avec les balades autour de Torquay, ce fut un régal de « birder » avec toi. Merci à Linda et à toi, sans oublier le petit Xavier, pour votre accueil si chaleureux dans votre maison. la maison ! 21 coches pour beaucoup plus d'espèces observées. On attend le Brésil en Afrique du sud !!! Thanks Alex.

Dave Torr pour une inoubliable journée menée tambour battant afin de voir le maximum d'espèces dans Werribee et You Yangs. On en a vu 97 dont 11 coches pour moi ! Merci Dave, je n'oublierai pas le Podarge gris / Tawny frogmouth rencontré les yeux dans les yeux !

A trois reprises, j'ai aussi demandé à des professionnels de me guider.

Chris Dahlberg pour la balade ornitho en bateau sur la Daintree river (nord de Cairns). Très belles observations, notamment de l'Azure Kingfisher / martin-pêcheur à dos bleu. 14 coches pour une quarantaine d'espèces observées !

Contacts : chrisld@austarnet.com.au / www.daintreerivertours.com.au

Alan Gillanders, guide ornithologue et naturaliste complet. En plus de l'extraordinaire connaissance que tu as de ce bout d'Australie, j'ai beaucoup apprécié les belles valeurs humaines que tu incarnes. Nous avons passé ensemble une grande matinée de 8h à visiter tous tes spots autour du lac Eacham / Atherton Tableland : merci pour l'ornithorynque ! 20 nouvelles espèces pour la liste parmi les nombreux oiseaux observés dont le Golden Bowerbird / Jardinier de Newton et son aire de parade.

Contacts : tel : 07 4095 3784 / www.alanswildlifetours.com.au

Simon Starr guide professionnel de la province de Victoria. Avec toi j'ai découvert pendant deux jours et demi les oiseaux des environs de Pyramid Hill et ceux des Mallee forests autour du Hattah National park. Simon, tu es non seulement un très grand ornithologue qui connaît parfaitement les secteurs où tu emmènes tes « clients » mais, en plus c'est un vrai bonheur de poursuivre les oiseaux avec toi. Le camping sur les rives du lac Attah : un must ! 48 coches pour plus de 120 espèces observées !

Pour résumer cette introduction, il est bien évident que je n'aurais jamais vu autant d'espèces (349) sans toutes ces rencontres !!

Programme du voyage

Dimanche et Lundi 13 et 14 / 12 / 09 : Vol Mayotte – la Réunion – Sydney (arrivée 18h heures locales). Alors que le vol de Jean-Lou venait de toucher le sol australien je m'apprêtais à immortaliser sur la pellicule les premiers pas de mon ami sur ce sol que nous avions rêvé de fouler ensemble. Alors que les premiers passagers de ce vol sortaient, le téléphone a sonné : « ...Je ne suis pas dans l'avion mais revenu en ambulance chez moi ! » Le voyage allait donc se dérouler sans partage avec toi, cela reste l'unique et grand manque du séjour !

Nuit Pink House Back packers dans King cross.

Mardi 15 / 12 / 09 : Sydney.

*Sites prospectés : Centre ville avec les jardins, dont le Botanic garden et le port autour de l'opéra.
Nuit Pink House Back packers*

Mercredi 16 / 12 / 09 : Vol à 06h du matin pour Cairns. Balade esplanade le matin, rencontre avec John Seale à 15h30 devant les pélicans. Prospection avec John Seale aux alentours de Cairns. Nuit pension "Floriana" (Esplanade)

Sites prospectés :

Esplanade,

Mangrove nord esplanade,

Cimetière de Cairns...

Jeudi 17 / 12 / 09 : Cairns avec John Seale. Nuit pension "Floriana" (Esplanade)

Sites prospectés :

*Dillon Road,
Yorkeys Knob Golf Lagoon,
Cattana Wetlands.
Barron Gorge NP*

Vendredi 18 / 12 / 09 : Cairns. Embarquement à 7h30 pour Michaelmas Cay, île aux oiseaux, PMT sur la grande barrière, retour 17h. Route vers Wonga beach. Nuit bengalo Wonga beach

Sites prospectés : *Cairns (esplanade à pieds / port avant embarquement),
Michaelmas Cay,
Grande barrière.*

Contact : Seastarcruises (compagnie qui assure un départ plus tôt que les autres afin de pouvoir débarquer en premier sur Michaelmas Cay et un tour ornitho de l'île en zodiac est proposé)

Samedi 19 / 12 / 09 : Daintree river le matin avec Chris Dahlberg de 6h30 à 9h30, route pour le King Fisher Park arrivée sur place vers 15h Prospection. Nuit KFP

Sites prospectés :

Daintree River,

Arrêts entre Daintree et King Fisher Park dont un arrêt sur la plage de Wonga beach puis sur une autre plage en contre bas de la route au sud de Wonga où il y avait l'Oedicnème des récifs (Beach Stone Curlew).

Dimanche 20 / 12 / 09 : Balade matinale avec Keith Fisher autour du KFP. Prospection solitaire au Mount Lewis le matin. puis route vers Mt. Carbine avec plusieurs arrêts. KFP le soir. Nuit KFP.

Sites :

KFP,

Mount Lewis (piste d'accès en voiture et sentier de randonnée au parking du sommet),

Abattoir swamp,

Station

Creek, East Mary Road (outarde ?),

Mt. Carbine Dam.

Lundi 21 / 12 / 09 : Lake Mitchell puis route vers le Chambers Wildlife Rain Forest lodges près du lac Eacham. Prospection solitaire dans la forêt jusqu'à la nuit. Nuit Chambers WRFL.

Sites prospectés :

Lake Mitchell,

route,

Forêt autour du Chambers W. Rain Forest lodges.

Mardi 22 / 12 / 09 : de 05h30 à 14h, prospection avec Alan Gillanders. Après midi plus calme. Nuit Chambers WRFL

Sites prospectés :

Lac Eacham parking,

Lake Barrine,

Malanda,

Bromfield swamp,

Kaban road (Tumoulin),

Mt. Hypipamee walking track

Tarzali lakes Aquaculture Centre (Ornithorynque).

Mercredi 23 / 12 / 09 : Route vers Cairns. Vol pour Brisbane

Sites :

Arrêts aux Granite gorges et au golf de Mareeba,

puis au hasard sur la route (Outarde d'Australie à la sortie de Mareeba).

Jeudi 24 / 12 / 09 : Départ pour le Lamington NP. Après midi prospection forêt pluviale O'Reilly's. Camping à O'Reilly's.

Site prospecté :

*Spots le long de la route (Banded Plover entre autres)
sentiers balisés dans la forêt pluviale autour d'O'Reilly's*

Vendredi 25 / 12 / 09 : O'Reilly's

Site prospecté :

Sentiers balisés dans la forêt pluviale autour d'O'Reilly's

Samedi 26 / 12 / 09 : O'Reilly's le matin avec Tané. Route de retour vers Brisbane avec David et Coline.

Nuit chez David et Coline.

Sites prospectés :

Forêt et alentours immédiats O'Reilly's.

Spots sur la route entre O'Reilly's et Brisbane (lac avec le Dendrocygne d'Eyton / Plumed Whistling Duck, entre autres)

Dimanche 27 / 12 / 09 : Prospection sur un parcours de 600 km. Nuit Chez David et Coline.

Sites prospectés :

Arrêts sur des spots connus de David sur le parcours : Brisbane, Mount Coot Tha (vue sur la ville), Ipswich, Warwick, Inglewood, Texas, Stanthorpe, Warwick et retour.

Lundi 28 / 12 / 09 : Port de Brisbane et Alentours. Nuit chez David et Coline

Sites prospectés :

Port of Brisbane,

Visitors Center,

Mangrove board walk,

Winnum north, Cleveland's point,

Moreton bay Bug

et banlieue de Brisbane.

Mardi 29 / 12 / 09 : Vol pour Melbourne. Arrivée 14h heure locale, Werribee avec Alex Farias.

Nuit chez Alex et Linda.

Sites prospectés :

Werribee et alentours,

Bells beach

Mercredi 30 / 12 / 09 : Werribee et You Yangs avec Dave torr. Soirée et nuit chez Alex et Linda

Sites prospectés :

Werribee et You Yangs (97 espèces vues).

En soirée, Bell's beach + une autre plage pour le Hooded Plover avec Alex.

Jeudi 31 / 12 / 09 : Route vers Bendigo. Prospection du Whipstick State Park au nord de la ville.

Sites prospectés :

Route entre torquay et bendigo

Whipstick State park (forêt sèche)

Vendredi 01 / 01 / 10 : Jardins de Bendigo puis route vers Pyramid Hill pour retrouver Simon Starr vers 13h. Nuit dans caravane chez Simon.

Sites prospectés :

Rosalind Park et Laka Waeroona (Bendigo).
Pyramid hill,
Inglewood Reserve,
Mount Korong (Painted Honey Eater),
Wychitalla forest (Southern Scrub Robin),
Lake Boort.

Samedi 02 / 01 / 10 : Prospection ornithologique non stop avec Simon. Nuit sous tente au bord du lac Hattah.

Sites prospectés : Kerang (centre de traitement des eaux),
Goshen,
lake Boga,
Bronzewing F. Reserve,
Hattah NP

Dimanche 03 / 01 / 10 : Ornitho toute une grande matinée puis route de retour vers Pyramid Hill. Nuit dans caravane chez Simon.

Sites prospectés :
Hattah NP (Mulga Parrot Crested bellbird),
Murray Sunset NP (Striped honey Eater, Masked Wood swallow),
Month of Wyperfeld NP (Pink Cockatoo, White backed Swallow),
Pyramid Hill (White-Winged Fairy Wren)

Lundi 04 / 01 / 10 : Tentative d'observation de la Glaréole australienne le matin autour de Pyramid Hill. Route jusqu'à Corryong via Echuca, Sheparton, Benalla, Wodonga puis la Murray valley. Prospection en soirée de la route forestière au départ de Thwogla upper : Dingo et Wombat. Nuit Corryong.

Sites prospectés :
Plusieurs arrêts au bord de la route surtout dans la Murray Valley. Route forestière près de Corryong.

Mardi 05 / 01 / 10 : Au lever du jour retour sur la piste forestière à la recherche du Ménure superbe... 5h de prospection sans succès pour l'oiseau mais un vrai régal d'observations en tous genres. Longue route vers Jamberoo au sud de Wollongong via Thredbo, Cooma, Canberra, Goulburn et Robertson. Nuit voiture dans forêt.

Sites prospectés :
piste forestière Corryong,
arrêts route,
forêt des carrington falls en soirée (à la recherche du...Ménure Oiseau lyre !)

Mercredi 06 / 01 / 10 : Au lever du jour 4h de prospection dans la forêt...Toujours pas de lyre ! Visite de la Barren Grounds Nature Reserve 8km de pistes tourbeuses. Pluie. Cacatoès funèbre !! Nuit Jamberoo Valley lodge.

Sites prospectés :
Carrington Falls,
Barren Grounds Nature Reserve

Jeudi 07 / 01 / 10 : Prospection du Minnamurra Rainforest Centre à la recherche et l'observation (enfin!) du Ménure Superbe (Superb Lyrebird). Après midi parc et alentours immédiats du Jamberoo Valley Lodge. Nuit JVL

Sites prospectés :

*Minnamurra Rainforest center,
Jamberoo Valley Lodge*

Vendredi 08 / 01 / 10 : Route vers Sydney en empruntant les itinéraires parallèles aux grands axes. Arrêts oiseaux. Arrivée à Sydney pour restituer la voiture. Sydney l'après midi.

Sites prospectés :

*Galery d'art moderne (un peu de culture, quand même !)
Botanic garden Sydney.*

Samedi 09 / 01 / 10 : Vol Sydney / la Réunion. Nuit à la réunion.

Dimanche 10/ 01 / 10 : Vol la Réunion Dzaoudzi / Mayotte.

LISTE DES OISEAUX (349) ET MAMMIFERES (23)

Guide Ornithologique utilisé sur le terrain :

Graham Pizzey & Frank Knight

"The field guide to the BIRDS OF AUSTRALIA"

The definitive work on bird identification.

8ème édition, 2007

Ed : Peter Menkhorst

Avertissement : les noms retenus, noms français et noms scientifiques, sont ceux du **HandBook of the World**. Ils diffèrent parfois des noms utilisés dans le guide de référence.

Ex :

le **Rôle à poitrine blanche** *Amaurornis phoenicurus* dans la plupart des guides (Asie, Inde) est très différent de *Amaurornis olivaceus* qui a été splité avec l'élévation au rang d'espèce du **Rôle des Moluques** *Amaurornis moluccanus*, présent en Australie.

Le **Busard d'orient**, *Circus spilonotus* est bien connu sous ce nom en Asie du S-E, Japon, Philippines, Nelle Guinée...Celui qui est présent en Australie est : **Circus approximans, Busard de Gould**.

La **Perruche à collier jaune** *Barnardius zonarius* a été également splitée donnant une nouvelle espèce : **la Perruche de Barnard** *Barnardius barnardi*.

La **Géopélie striée / zebra dove**, *Geopelia striata* est présente en Thaïlande le nom scientifique de la **Géopélie placide / Peaceful Dove** présente en Australie est *Geopelia placida*.

La **Phasianelle brune/Brown Cuckoo-dove** *Macropygia phasianella* (la Phasianelle d'Amboine, Nelle-Guinée, devient Slender-billed Cuckoo-dove).

Le **Carpophage blanc** *Ducula bicolor*, se trouve en Asie du S-E, Indonésie, Bornéo.

En Nelle-Guinée et Australie, c'est le **Carpophage argenté** *Ducula spilorrhoa* (forme blanche ou forme grise).

C'est l' **Echenilleur tricolore** *Lalage tricolor* qui est en Australie, *Lalage sueurii* est en Indonésie, Sulawesi..

Le **Miro cendré** est présent en Nouvelle Guinée. En Australie c'est le **Miro à tête grise/Grey-headed Robin** *Heteromyias cinereifrons*

Dans l'est australien ce n'est pas le **Méliphage mineur** mais le **Méliphage à gouttelettes**. Le **Méliphage mineur** se trouve dans l'ouest australien, dans une aires distinctes.

Le nom scientifique du **Sphécothère de Vieillot** est *S. vieilloti* et non *S. viridis* qui lui, se trouve en Indonésie.

Del Hoyo J., & al. Handbook of the Birds of the World,

vol 1 : Ostrich to Ducks Lynx, Barcelona. 1992

vol. 2 : New World Vultures to Guinea-fowl. 1994

vol. 3 : Hoatzin to Auks. 1996

- vol. 4** : Sandgrouse to Cuckoos. 1997
vol. 5 : Barn Owls to Hummingbirds. Lynx, Barcelona. 1999.
vol. 6 : Mousebirds to Hornbills. 2001.
vol. 7 : Jacamars to Woodpeckers. 2002. (aucun oiseau de ta liste)
vol. 8 : Broadbills to Tapaculos. 2003
vol. 9 : Cotingas to Pipits and Wagtails. 2004
vol.10 : Cuckoo-shrikes to Thrushes. 2005
vol.11 : Old World Flycatchers to Old World Warblers. 2006
vol.12 : Picathartes to Tits and Chickadees. 2007
vol.13 : Penduline-tits to Shrikes. 2008
vol.14 : Bush-shrikes to Old World Sparrows. 2009

Indications de lieux :

Parfois, faute de souvenir précis dans mes notes, les indications de lieux sont larges

Cairns area = *Dillon Road, Yorkeys Knob Golf Lagoon, Cattana Wetlands. Barron Gorge NP*

Chambers WRFL area = *Lac Eacham parking, Lake Barrine, Malanda, Bromfield swamp, Kaban road (Tumoulin), Mt. Hypipamee walking track Tarzali lakes Aquaculture Centre*

Pyramid Hill area = *Pyramid hill, Inglewood Reserve, Mount Korong Wychitalla forest, Lake Boort.*

Attah NP area = *lake Boga, Bronzewing F. Reserve, Hattah NP, Murray Sunset NP, Month of Wyperfeld NP*

Brisbane road = *Brisbane, Mount Coot Tha, Ipswich, Warwick, Inglewood, Texas, Stanthorpe, Warwick et retour.*

Noms anglais / Noms français	Noms scientifiques	Localisations	N°
DROMAIDAE			
Emu / Emeu d' Australie	<i>Dromaius novaehollandiae</i>	Brisbane-Texas	1
PODICIPEDIDAE			
Australian Grebe / Grèbe australasien	<i>Tachybaptus novaehollandiae</i>	Commun zones humides douces	2
Hoary-headed Grebe / Grèbe argenté	<i>Poliiocephalus poliocephalus</i>	Werribee / Attah lake	3
Great Crested Grebe / Grèbe huppé	<i>Podiceps cristatus</i>	Atherton TL / B /	4
PELECANIDAE			
Australian Pelican / Pélican à lunettes	<i>Pelecanus conspicillatus</i>	Commun	5
SULIDAE			
Red-footed Booby / Fou à pieds rouge	<i>Sula sula</i>	Machaelmas Cay	6
Brown Booby / Fou brun	<i>Sula leucogaster</i>	Machaelmas Cay	7
PHALACROCORACIDAE			
Little Black Cormorant / Cormoran noir	<i>Phalacrocorax sulcirostris</i>	Commun surtout sur la côte	8
Great Cormorant / Grand cormoran	<i>Phalacrocorax carbo</i>	Sydney	9
Pied Cormorant / Cormoran varié	<i>Phalacrocorax varius</i>	Sydney	10
Black-faced Cormorant / Cormoran de Tasmanie	<i>Phalacrocorax fuscenscens</i>	Embouchure rivière sud de Wollongong	11
Little Pied Cormorant / Cormoran pie	<i>Microcarbo melanoleucos</i>	Commun	12
ANHINGIDAE			
Darter / Anhinga roux	<i>Anhinga melanogaster (novaehollandiae)</i>	Commun toutes zones humides	13
FREGATIDAE			

Great Frigatebird / Frégate du Pacifique	Fregata minor	Machaelmas Cay	14
Lesser Frigatebird / Frégate Ariel	Fregata ariel	Machaelmas Cay	15
ARDEIDAE			
White-necked Heron / Héron à tête blanche	Ardea pacifica	Atherton TL	16
Great White Egret / Grande aigrette Eastern Great Egret / grande Aigrette de l'est ?	Egretta alba Ardea modesta	Commune nord (Dave torr)	17
Intermediate Egret / Aigrette intermédiaire	Ardea intermedia	Lake Mitchell / Atherton TL / Brisbane	18
White-faced Heron / Héron à face blanche	Egretta novaehollandiae	Daintree R / Brisbane / Victoria	19
Little Egret / Aigrette garzette	Egretta garzetta	Commune	20
Cattle Egret / Héron gardeboeufs	Bubulcus ibis	Commun	21
Striated Heron / Héron strié	Butorides striatus	Commun côte	22
Rufous Night-heron / Bihoreau canelle	Nycticorax caledonicus	Cairns (esplanade dortoir)	23
Black Bittern / Blongios à cou jaune	Ixobrychus flavicollis	Daintree River	24
CICONIIDAE			
Black-necked Stork / Jabiru d'Asie	Ephippiorhynchus asiaticus (australis)	Lake Mitchell	25
THRESKIORNITHIDAE			
Australian White Ibis / Ibis à cou noir	Treskiornis molucca	Commun ubiquiste	26
Straw-necked Ibis / Ibis d'Australie	Treskiornis spinicollis	Commun ubiquiste	27
Glossy Ibis / Ibis falcinelle	Plegadis falcinellus	Atherton TL / Lake Mitchell	28
Royal Spoonbill / Spatule royale	Platalea regia	Cairns / Brisbane / Werribee /	29
Yellow-billed Spoonbill / Spatule à bec jaune	Platalea flavipes	Brisbane / Werribee / Attah L	30
ANATIDAE			
Magpie Goose / Canaroie semipalmé	Anseranas semipalmata	Presque toutes zones humides	31
Plumed Whistling-duck / Dendrocygne d'Eyton	Dendrocygna eytoni	Brisbane	32
Wandering Whistling-duck / Dendrocygne à lunules	Dendrocygna arcuata	Cairns, Carbine Dam / L Mitchell,	33
Black Swan / Cygne noir	Cygnus atratus	Commun	34
Cape Barren Goose / Céréopse cendrée	Cereopsis novaehollandiae	Werribee	35
Australian Shelduck /Tadorné d'Australie	Tadorna tadornoides	Werribee / Attah lake	36
Green Pygmy-goose / Anserelle élégante	Nettapus pulchellus	Cairns, Carbine dam / lake mitchell / Brisbane	37
Cotton Pygmy-goose / Anserelle de Coromandel	Nettapus coromandelianus	Bromfield swamp.	38
Maned Duck / Canard à crinière	Chenonetta jubata	Commun	39
Grey Teal / Sarcelle grise	Anas gibberifrons (gracilis)	Répondue zones humides	40
Chestnut Teal / Sarcelle rousse	Anas castanea	Lac Mitchell / Brisbane / Werribee et ...	41
Mallard / Canard colvert	Anas platyrhynchos	Près de Wollongong	42
Pacific Black Duck / Canard à sourcils	Anas superciliosa	Commun	43
Australian Shoveler / Canard bridé	Anas rhynchotis	Werribee	44
Pink-eared Duck / Canard à oreilles roses	Malacorhynchus membranaceus	Werribee / Attah Lake	45
Hardhead / Fuligule austral	Aythya australis	Werribee	46

Australian Blue-billed Duck / Erismature australe	Oxyura australis	Werribee / Attah lake	47
Musk duck / Erismature à barbillons	Biziura lobata	Werribee	48
PANDIONIDAE			
Osprey / Balbuzard pêcheur	Pandion haliaetus	Cairns	49
ACCIPITRIDAE			
Pacific Baza / Baza huppé	Aviceda subcristata	KFP	50
Australian Black-shouldered Kite / Elanion d'Australie	Elanus axillaris	Atherton TL	51
Black Kite / Milan noir	Milvus migrans	Cairns / Brisbane / Victoria	52
Whistling Kite / Milan siffleur	Haliastur sphenurus	Commun	53
Brahminy Kite / Milan sacré	Haliastur indus	Daintree R	54
White-bellied Sea-eagle / Pygargue Blagre	Haliaetus leucogaster	Atherton TL / Brisbane	55
Pacific Marsh-harrier / Busard de Gould	Circus approximans	Werribee / Pyramid Hill	56
Variable Goshawk / Autour blanc	Accipiter novaehollandiae	O'Reilly's	57
Wedge-tailed Eagle / Aigle d'Australie	Aquila audax	Brisbane / Victoria (5 observations)	58
Little Eagle / Aigle nain	Hierraetus morphonoides	Werribee / Pyramid H	59
FALCONIDAE			
Nankeen Kestrel / Crécerelle d'Australie	Falco cenchroides	Commun	60
Australian Hobby / Petit faucon	Falco longipennis	Attah Lake camping	61
Brown Falcon / Faucon bérigora	Falco berigora	Werribee / Pyramid Hill / Attah commun	62
Black Falcon / Faucon noir	Falco subniger	Attah NP	63
MEGAPODIIDAE			
Australian Brush-turkey / Talégalle de Latham	Alectura lathamii	Cairns, LNP	64
Malleefowl / Léipoa ocellé	Leipoa ocellata	Bronzewing F Reserve	65
Orange-footed scubfowl / Mégapode de Reinwardt	Megapodius reinwardt	Cairns	66
PHASIANIDAE			
Stubble Quail / Caille des chaumes	Coturnix pectoralis	Werribee	67
Brown Quail / Caille tasmane	Coturnix ypsilophora (australis)	Brisbane	68
Indian Peafowl / Paon bleu	Pavo cristatus	Wonga Beach / Pyramid Hill	69
GRUIDAE			
Sarus Crane / Grue antigone	Grus antigone	Atherton TL	70
Brolga / Grue brolga	Grus rubicunda	Lake mitchell	71
RALLIDAE			
Rufous-tailed Bush-hen / Rôle des Moluques	Amauornis moluccanus	Daintree R	72
Australian Crake / Marouette d'Australie	Porzana fluminea	Werribee / Kerang	73
White-browed Crake / Marouette grise	Porzana cinerea	Carbine Dam	74
Purple Swamphen / Talève sultane	Porphyrio porphyrio (melanotus)	Commune	75
Dusky Moorhen / Gallinule sombre	Gallinula tenebrosa	Sydney...Commune	76
Black-tailed Native-hen / Gallinule aborigène	Gallinula ventralis	Werribee / Attah NP	77

Common Coot / Foulque macroule	<i>Fulica atra</i>	Commun	78
OTIDIDAE			
Australian Bustard / Outarde d'Australie	<i>Ardeotis australis</i>	Marreeba	79
JACANIDAE			
Comb-crested Jacana / Jacana à crête	<i>Irediparra gallinacea</i>	Commun Zones H. douces	80
HAEMATOPODIDAE			
Australian Pied Oystercatcher / Huîtrier à long bec	<i>Haematopus longirostris</i>	Cairns	81
RECURVIROSTRIDAE			
Black-winged Stilt / Echasse blanche	<i>Himantopus himantopus (leucocephalus)</i>	Commune	82
Red-necked Avocet / Avocette d'Australie	<i>Recurvirostra novaehollandiae</i>	Werribee / Kerang	83
BURHINIDAE			
Bush Thick-knee / Édicnème bridé	<i>Burhinus grallarius</i>	Cairns / Brisbane	84
Beach Thick-knee / Édicnème des récifs	<i>Esacus magnirostris</i>	Wonga beach	85
CHARADRIIDAE			
Banded Lapwing / Vanneau tricolore	<i>Vanellus tricolor</i>	Terrain de gazon et labours près Brisbane	86
Masked Lapwing / Vanneau soldat	<i>Vanellus mile</i>	Commun ubiquiste	87
Red-kneed Dotterel / Pluvier ceinturé	<i>Erythronyx cinctus</i>	Werribee	88
Pacific Golden Plover / Pluvier fauve	<i>Pluvialis fulva</i>	Commun côtes	89
Red-capped Plover / Pluvier à tête rousse	<i>Charadrius ruficapillus</i>	Commun côte et Zones H.	90
Lesser Sandplover / Pluvier de Mongolie	<i>Charadrius mongolus</i>	Cairns	91
Greater Sandplover / Pluvier de Leschenault	<i>Charadrius leschenaultii</i>	Cairns	92
Black-fronted Dotterel / Pluvier à face noire	<i>Elsayornis melanops</i>	Cairns, Daintree R, Werribee + ZH douces	93
SCOLOPACIDAE			
Black-tailed Godwit / Barge à queue noire	<i>Limosa limosa</i>	Cairns / Brisbane / Werribee	94
Bar-tailed Godwit / Barge rousse	<i>Limosa lapponica</i>	Cairns / Brisbane / Werribee	95
Whimbrel / Courlis corlieu	<i>Numenius phaeopus</i>	Commun côte	96
Far Eastern Curlew / Courlis de Sibérie	<i>Numenius madagascariensis</i>	Cairns	97
Marsh Sandpiper / Chevalier stagnatile	<i>Tringa stagnatilis</i>	Cairns	98
Common Greenshank / Chevalier aboyeur	<i>Tringa nebularia</i>	Commun côte et Zones H intérieures	99
Terek Sandpiper / Chevalier bargette	<i>Xenus cinereus</i>	Cairns	100
Common Sandpiper / Chevalier guignette	<i>Actitis hypoleucos</i>	Wonga beach (1 ind.)	101
Grey-tailed Tattler / Chevalier de Sibérie	<i>Heteroscelus brevipes</i>	Cairns	102
Ruddy Turnstone / Tournepierre à collier	<i>Arenaria interpres</i>	Machaelmas Cay / Werribee	103
Great Knot / Bécasseau de l'Anadyr	<i>Calidris tenuirostris</i>	Cairns	104
Red Knot / Bécasseau maubèche	<i>Calidris canutus</i>	Cairns	105
Red-necked Stint / Bécasseau à col roux	<i>Calidris ruficollis</i>	Commun côte	106
Sharp-tailed Sandpiper / Bécasseau queue pointue	<i>Calidris acuminata</i>	Commun côte	107
Curlew sandpiper / Bécasseau cocorli	<i>Calidris ferruginea</i>	Commun	108

STERCORACIDAE			
Arctic Skua / Labbe parasite	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Werribee 1 ind sur Mouette argentée	109
LARIDAE			
Pacific Gull / Goéland austral	<i>Larus pacificus</i>	Pointe est Torquay	110
Silver Gull / Mouette argentée	<i>Chroicocephalus novaehollandiae</i>	Commune côte et ZH intérieures	111
STERNIDAE			
Gull-billed Tern / Sterne hansel	<i>Gelochelidon nilotica</i>	Cairns	112
Caspian Tern / Sterne caspienne	<i>Hydroprogne caspia</i>	Cairns / Michaelmas Cay / Bribane Port	113
Lesser Crested Tern / Sterne voyageuse	<i>Thalasseus bengalensis</i>	Cairns / Machaelmas Cay	114
Greater Crested Tern / Sterne huppée	<i>Thalasseus bergii</i>	Cairns / Michaelmas Cay / Werribee	115
Black-naped Tern / Sterne diamant	<i>Sterna sumatrana</i>	Machaelmas Cay	116
Common Tern / Sterne pierregarin	<i>Sterna hirundo</i>	Cairns / Machaelmas Cay	117
Little Tern / Sterne naine	<i>Sterna albifrons</i>	Cairns / Machaelmas Cay Werribee	118
Bridled Tern / Sterne bridée	<i>Sterna anaethetus</i>	Machaelmas Cay	119
Sooty Tern / Sterne fuligineuse	<i>Sterna fuscata</i>	Machaelmas Cay	120
Whiskered Tern / Guifette moustac	<i>Chlidonia hybridus</i>	Werribee	121
Brown Noddy / Noddi brun	<i>Anous stolidus</i>	Machaelmas Cay	122
COLUMBIDAE			
Rock Dove / Pigeon biset	<i>Columba livia</i>	Commun	123
White-headed Pigeon / Pigeon leucomèle	<i>Columba leucomela</i>	Chambers WRFL	124
Spotted Dove / Tourterelle tigrine	<i>Streptopelia chinensis</i>	Commune	125
Brown Cuckoo-dove / Phasianelle brune	<i>Macropygia phasianella</i>	Assez commune	126
Emerald Dove / Colombine turvert	<i>Chalcophaps indica</i>	KFP / O'Reilly's	127
Comon Bronzewing / Colombine lumachelle	<i>Phaps chalcoptera</i>	Commun ubiquiste	128
Crested Pigeon / Colombine longup	<i>Ocyphaps lophotes</i>	Commun Brisbane et Victoria	129
Peaceful Dove / Géopélie placide	<i>Geopelia placida</i>	Commune	130
Bar-shouldered Dove / Géopélie à nuque rousse	<i>Geopelia humeralis</i>	Commune	131
Wonga Pigeon / Colombine wonga	<i>Leucosarcia melanoleuca</i>	O'Reilly's	132
Wompoo Fruit-dove / Ptilope magnifique	<i>Ptilinopus magnificus</i>	Cairns -Barron Gorge NP	133
Superb Fruit-dove / Ptilope superbe	<i>Ptilinopus superbus</i>	Mt Lewis	134
Torresian Imperial-pigeon / Carpophage argenté	<i>Ducula spilorrhhoa</i>	Commun à Cairns et alentours	135
Topknot Pigeon / Carpophage à double huppe	<i>Lopholaimus antarcticus</i>	O'Reilly's / Minnamurra R F Center	136
CACATUIDAE			
Yellow-tailed Black-cockatoo / Cacatoès funèbre	<i>Calyptorhynchus funereus</i>	Barren Grounds N.R	137
Galah / Cacatoès rosablin	<i>Eolophus roseicapillus</i>	Commun à partir de Brisbane	138
Long-billed Corella / Cacatoès nasique	<i>Cacatua tenuirostris</i>	Commun Brisbane / Pyramid Hill. Attah NP	139
Little Corella / Cacatoès corella	<i>Cacatua sanguinea</i>	Brisbane / Pyramid Hill / Attah NP	140
Major Mitchell's Cockatoo / Cacatoès de Leadbeater	<i>Cacatua leaderberteri</i>	Mont of Wyperfeld NP	141
Sulphur-crested Cockatoo / Cacatoès à huppe jaune	<i>Cacatua galerita</i>	Commun	142
Cockatiel / Calopsitte élégante	<i>Nymphicus hollandicus</i>	Attha NP area	143
PSITTACIDAE			
Rainbow Lorikeet / Loriquet à tête bleue	<i>Trichoglossus haematodus</i>	Commun	144
Scaly-breasted Lorikeet / Loriquet vert	<i>Trichoglossus chlorolepidotus</i>	Brisbane area	145

Musk Lorikeet / Lori à bandeau rouge	<i>Glossopsitta concinna</i>	Bendigo / Attha NP area	146
Double-eyed Fig-parrot / Psittacule double-œil	<i>Cyclopsitta diophthalma</i>	Lac Eacham parking	147
Mallee Ringneck / Perruche de Barnard	<i>Barnardius barnardi</i>	Attha NP area	148
Crimson Rosella / Perruche de Pennant	<i>Platycercus elegans</i>	Commune O'reillys / Sud Victoria	149
Yellow Rosella / Perruche flavéole	<i>Platycercus flaveolus</i>	Attha NP area	150
Pale-headed Rosella / Perruche à tête pâle	<i>Platycercus adscitus</i>	Chambers WRFL / Melbourne-Victoria	151
Eastern Rosella / Perruche omnicolore	<i>Platycercus eximius</i>	Brisban-Texas / Torquay	152
Bluebonnet / Perruche à bonnet bleu	<i>Northiella haematogaster</i>	Attha NP area	153
Red-rumped parrot / Perruche à croupion rouge	<i>Psephotus haematonus</i>	Lake Inglewood / Commune sud Victoria	154
Mulga Parrot / Perruche multicolore	<i>Psephotus varius</i>	Attha NP area	155
Blue-winged Parrot / Perruche à bouche d'or	<i>Neophema chrysostoma</i>	Bell Beach-Torquay	156
Turquoise Parrot / Perruche turquoise	<i>Neophema pulchella</i>	Minnamurra RF Center	157
Australian King-parrot / Perruche royale	<i>Alisterus scapularis</i>	Lac Eacham / O'Reilly's	158
Red-winged Parrot / Perruche érythroptère	<i>Aprosmictus erythropterus</i>	Mt. Carbine (manguier station service)	159
CUCULIDAE			
Pallid Cuckoo / Coucou pâle	<i>Cuculus pallidus</i>	Jamberoo Valley Lodge	160
Brush Cuckoo / Coucou des buissons	<i>Cacomantis variolosus</i>	Brisbane Port	161
Fan-tailed Cuckoo / Coucou à éventail	<i>Cacomantis flabelliformis</i>	Corryong	162
Shining Bronze-cuckoo / Coucou éclatant	<i>Chrysococcyx lucidus</i>	Mt Lewis	163
Common Koel / Coucou koël	<i>Eudynamis scolopacea</i>	Commun	164
Channel-billed Cuckoo / Coucou présageur	<i>Scythrops novaehollandiae</i>	Commun Cairns et Brisbane area	165
Pheasant Coucal / Coucal faisane	<i>Centropus phasianinus</i>	Cairns / Daintree River / Atherton Tableland	166*
TYTONIDAE			
Common Barn-owl / Effraie des clochers	<i>Tyto alba (delicatula)</i>	Chambers WRFL	167
AEGOTHELIDAE			
Australian Owlet-nightjar / Egothèle d'Australie	<i>Aegotheles cristatus</i>	You Yangs / Attah NP	168
PODARGIDAE			
Tawny Frogmouth / Podarge gris	<i>Podargus strigoides</i>	You Yangs	169
Papuan Frogmouth / Podarge papou	<i>Podargus papuensis</i>	Cairns	170
APODIDAE			
Australian Swiftlet / Salangane d'Australie	<i>Aerodamus terrareginae</i>	Cairns	171
White-throated Needletail / Martinet épineux	<i>Hirundapus caudacutus</i>	Brisbane	172
ALCEDINIDAE			
Buff-breasted Paradise-kingfisher / Martin-chasseur sylvain	<i>Tanysiptera sylvia</i>	King Fisher Park	173
Blue-winged Kookaburra / Martin-chasseur à ailes bleues	<i>Dacelo leachii</i>	Daintree River / King Fisher Park	174
Laughing Kookaburra / Martin-chasseur géant	<i>Dacelo novaeguineae</i>	Commun	175
Forest Kingfisher / Martin-chasseur forestier	<i>Todiramphus macleayii</i>	Cairns	176
Collared Kingfisher / Martin chas. à collier blanc	<i>Todiramphus chloris</i>	Cairns	177
Sacred Kingfisher / Martin-chasseur sacré	<i>Todiramphus sanctus</i>	Commun Victoria	178
Azure Kingfisher / Martin-pêcheur à dos bleu	<i>Alcedo azurea</i>	Daintree River	179
MEROPIDAE			
Rainbow Bee-eater / Guêpier arc-en-ciel	<i>Merops ornatus</i>	Commun	180
CORACIIDAE			
Dollarbird / Rolle Oriental	<i>Eurystomus orientalis</i>	Commun	181

PITTIDAE			
Noisy Pitta / Brève versicolore	<i>Pitta versicolor</i>	King Fisher Park	182
MENURIDAE			
Superb Lyrebird / Ménure superbe	<i>Menura novaehollandiae</i>	Minnamurra Rain Forest Center	183
ALAUDIDAE			
Eurasian Skylark / Alouette des champs	<i>Alauda arvensis</i>	Werribee / Torquay area	184
HIRUNDINIDAE			
White-backed Swallow / Hirondelle à dos blanc	<i>Cheramoeca leucosterna</i>	Month of Wyperfeld NP	185
Welcome Swallow / Hirondelle messagère	<i>Hirundo neoxena</i>	Commune	186
Fairy Martin / Hirondelle ariel	<i>Petrochelidon ariel</i>	Commun	187
Tree Martin / Hirondelle des arbres	<i>Petrochelidon nigricans</i>	Werribee / Pyramid H et Attah NP areas	188
MOTACILLIDAE			
Australasian Pipit / Pipit austral	<i>Anthus novaeseelandiae</i>	Commun	189
CAMPEPHAGIDAE			
Black-faced Cuckoo-shrike / Échenilleur à masque noir	<i>Coracina novaehollandiae</i>	Commun	190
Barred Cuckoo-shrike / Échenilleur linéolé	<i>Coracina lineata</i>	Lake Eacham area	191
White-bellied Cuckoo-shrike / Échenilleur choucari	<i>Coracina papuensis</i>	Mt Carbine	192
Slender-billed Cicadabird / Échenilleur cigale	<i>Coracina tenuirostris</i>	Cairns area / King Fisher park	193
White-winged Triller / Échenilleur tricolore	<i>Lalage tricolor</i>	Pyramid hill et Attah NP areas	194
TURDIDAE			
Common Blackbird / Merle noir	<i>Turdus merula</i>	Melbourne	195
RHIPIDURIDAE			
Grey Fantail / Rhipidure gris	<i>Rhipidura albiscarpa</i>	Mt Lewis	196
Rufous Fantail / Rhipidure roux	<i>Rhipidura rufifrons</i>	Mt Lewis / O'Reilly's / Corryong	197
Willie Wagtail / Rhipidure hochequeue	<i>Rhipidura leucophrys</i>	Commun	198
MONARCHIDAE			
Black-faced Monarch / Monarque à face noire	<i>Monarcha melanopsis</i>	King Fisher Park / O'reilly's	199
White-eared Monarch / Monarque oreillard	<i>Monarcha leucotis</i>	Lake Eacham area	200
Spectacled Monarch / Monarque à lunettes	<i>Symposiarchus trivirgatus</i>	King Fisher Park /	201
Pied Monarch / Monarque sanglé	<i>Arses kaupi</i>	King Fisher Park / Mt Lewis	202
Satin Flycatcher / Monarque satiné	<i>Myiagra cyanoleuca</i>	Mt Lewis	203
Common Shinning Flycatcher / Monarque luisant	<i>Myiagra alecto</i>	Daintree River	204
Yellow-breasted Boatbill / Largebec à poitrine jaune	<i>Machaerirhynchus flaviventer</i>	King Fisher P.	205
CISTICOLIDAE			
Golden-headed Cisticola / Cisticole à couronne dorée	<i>Cisticola exilis</i>	Mt Carbine dam/ Brisbane / Werribee...	206
SYLVIIDAE			
Tawny Grassbird / Mégalure fauve	<i>Megalurus timoriensis</i>	Brisbane port	207
Little Grassbird / Mégalure menue	<i>Megalurus gramineus</i>	Werribee	208
Rufous Songlark / Mégalure de Matthews	<i>Cincloramphus mathewsi</i>	Werribee / Bendigo	209
Brown Songlark / Mégalure brune	<i>Cincloramphus cruralis</i>	Route près de Bendigo / Pyramid Hill	210
Australian Reed-warbler / Rousserolle d'Australie	<i>Acrocephalus australis</i>	Cairns / Brisbane / Werribee	211
POMATOSTOMIDAE			

Grey-crowned babbler / Pomatostome à calotte grise	Pomatostomus temporalis	Chambers WRFL / Brisbane	212
White-browed Babbler / Pomatostome bridé	Pomatostomus superciliosus	Pyramid Hill area / Attah NP area	213
ORTHONYCHIDAE			
Australian Logrunner / Orthonyx de Temminck	Orthonyx temminckii	O'Reilly's	214
Chowchilla / Orthonyx de Spadling	Orthonyx spaldingii	O'Reilly's	215
EUPETIDAE			
Chestnut Quail-thrush / Cinclosome marron	Cinclosoma castanotum	Bronzewing F Reserve	216
Eastern Whipbird / Psophode à tête noire	Psophodes olivaceus	Commun en forêt	217
PACHYCEPHALIDAE			
Shrike-tit / Falconelle à casque	Falcunculus frontalis	Brisbane road / Attah NP area	218
Crested Bellbird / Carillonneur huppé	Oreoica gutturalis	Attah NP area	219
Grey Whistler / Siffleur sobre	Pachycephala simplex	Mt Lewis	220
Golden Whistler / Siffleur doré	Pachycephala pectoralis	Commun	221
Rufous Whistler / Siffleur Itchong	Pachycephala rufiventris	Brisbane area / Pyramid Hill / Attah.NP..	222
Bower's Shrike-thrush / Pitohui de Bower	Colluricincla boweri	Chambers WRFL	223
Little Shrike-thrush / Pitohui châtain	Colluricincla megarhyncha	King Fisher Park / Chambers WRFL	224
Grey Shrike-thrush / Pitohui gris	Colluricincla harmonica	Commune	225
PETROICIDAE			
Southern Scrub-robin / Drymode à croupion brun	Drymodes brunneopygia	Mt. Lewis	226
Grey-headed Robin / Miro à tête grise	Heteromyias cinereifrons	Chambers WRFL	227
Pale-yellow Robin / Miro jaunâtre	Tregellasia capito	King Fisher P. / Mt Lewis	228
Eastern Yellow Robin / Miro à poitrine jaune	Eopsaltria australis	Commun	229
Mangrove Robin / Miro des mangroves	Peneoenanthe pulverulenta	Cairns	230
Hooded Robin / Miro à capuchon	Melanodryas cucullata	Attah area	231
Red-capped Robin / Miro à front rouge	Petroica goodenovii	Pyramid Hill area	232
Lemon-bellied Flyrobin / Miro à ventre citron	Microeca flavigaster	King Fisher P.	233
Jacky Winter / Miro enchanteur	Microeca fascinans	Attah NP area	234
MALURIDAE			
Variegated Fairy-wren / Mérion de Lambert	Malurus lamberti	Brisbane et assez commun Victoria	235
Superb Fairy-wren / Mérion superbe	Malurus cyaneus	Assez commun Victoria	236
Splendid Fairy-wren / Mérion splendide	Malurus splendens	Attah NP	237
Red-backed Fairy-wren / Mérion à dos rouge	Malurus leucocephalus	Lac Eacham	238
White-winged Fairy-wren / Mérion leucoptère	Malurus leucopterus	Pyramid Hill	239
Mallee Emu-wren / Queue-de-gaze du mallee	Stipiturus malle	Attha NP area	240
Striated Grasswren / Amytis strié	Amytornis striatus	Attha NP area	241
ACANTHIZIDAE			
Pilotbird / Pycnoptile compagnon	Pycnoptilus floccosus	Minnamurra RFCenter	242
Yellow-throat. Scrubwren / Séricorne à gorge jaune	Sericornis citreogularis	Mt Lewis / Chambers WRFL / O'Reilly's	243
White-browed Scrubwren / Séricorne à sourcils blancs	Sericornis frontalis	Mt. Lewis / O'Reilly's	244
Large-billed Scrubwren / Séricorne à grand bec	Sericornis magnirostra	King Fisher P / O'Reilly's	245
Shy Heathwren / Séricorne timide	Hylacola cauta	Attah NP area	246
Weebill / Gérygone à bec court	Smicromis brevirostris	Pyramid Hill area	247
Brown Gerygone / Gérygone brune	Gerygone mouki	O'Reilly's	248

Mangrove Gerygone / Gérygone des mangroves	Gerygone levigaster	Brisbane port	249
Brown Thornbill / Acanthize mignon	Acanthiza pusilla	Werribee / Pyramid H area	250
Inland Thornbill / Acanthize troglodyte	Acanthiza apicalis	Pyramid Hill area	251
Chestnut-rumped thornbill / Acanthize à croupion roux	Acanthiza uropygialis	Attah NP area	252
Buff-rumped Thornbill / Acanthize à croupion beige	Acanthiza reguloides	O'Reilly's (forêt eucalyptus de bordure)	253
Yellow-rumped Thornbill / Acanthize à croupion jaune	Acanthiza chrysorrhoa	Werribee area / Attah area	254
Yellow Thornbill / Acanthize nain	Acanthiza nana	Pyramid hill area	255
Southern Whiteface / Gérygone blanchâtre	Aphelocephala leucopsis	Pyramid Hill area / Attah area	256
EPHIANURIDAE			
Orange Chat / Epthianure orangée	Epthianura aurifrons	Pyramid Hill area	257
White-fronted Chat / Epthianure à front blanc	Epthianura albifrons	Werribee / Attah NP area	258
NEOSITTIDAE			
Varied Sitella / Néosite variée	Daphoenositta Chrysoptera	Wipstick P / Attah NP	259
CLIMACTERIDAE			
White-throated Treecreeper / Échelet leucophée	Cormobates leucophaeus	Assez commun	260
Red-browed Treecreeper / Échelet à sourcils roux	Climacteris erythroptis	Alpine road	261
Brown Treecreeper / Échelet brun	Climacteris picumnus	Pyramid Hill area / Attah NP area	262
NECTARINIDAE			
Olive-backed Sunbird / Soui-manga à dos vert	Cinnyris jugularis	Commun nord Queensland (Cairns area)	263
DICAEIDAE			
Mistletoebird / Dicée hirondelle	Dicaeum hirundinaceum	Daintree river / Brisbane / Victoria	264
PARDALOTIDAE			
Spotted Pardalote / Pardalote pointillé	Pardalotus punctatus	Attha NP area	265
Striated Pardalote / Pardalote à point jaune	Pardalotus striatus	Attah area	266
ZOSTEROPIDAE			
Silvereye / Zostérops à dos gris	Zosterops lateralis	Commune	267
MELIPHAGIDAE			
Eastern Spinebill / Méliophage à bec grêle	Acanthorhynchus tenuirostris	Pyramid Hill area	268
Lewin's Honeyeater / Méliophage de Lewin	Meliphaga lewinii	King Fisher P / Mt Lewis / O'Reilly's	269
Yellow-spotted Honeyeater / Méliophage marqué	Meliphaga notata	King fisher P	270
Graceful Honeyeater / Méliophage gracile	Meliphaga gracilis	King Fisher P	271
Bridled Honeyeater / Méliophage bridé	Lichenostomus frenatus	Chambers WRFL area	272
Yellow-faced Honeyeater / Méliophage à joues d'or	Lichenostomus chrysops	Observé en toutes zones	273
Singing Honeyeater / Méliophage chanteur	Lichenostomus virescens	Pyramid Hill area	274
Varied Honeyeater / Méliophage versicolore	Lichenostomus versicolor	Cairns	275
Mangrove Honeyeater / Méliophage des mangroves	Lichenostomus fasciularis	Brisbane port	276
Yellow Honeyeater / Méliophage jaune	Lichenostomus flavus	Cairns area	277
White-eared Honeyeater / Méliophage leucotique	Lichenostomus leucotis	Wipstick NP Bendigo	278
Yellow-tufted Honeyeater / Méliophage cornu	Lichenostomus melanops	Pyramid Hill area	279
Yellow-plumed Honeyeat. / Méliophage orné	Lichenostomus ornatus	Pyramid Hill area	280
Fuscous Honeyeater / Méliophage grisâtre	Lichenostomus fuscus	Brisbane road	281
White-plumed Honeyeater / Méliophage serti	Lichenostomus penicillatus	Brisbane road	282
White-fronted Honeyeater / Méliophage à front blanc	Purnella albifrons	Pyramid Hill area	283
Bell Miner / Méliophage à sourcils noirs	Manorina melanophrys	Brisbane road	284

Noisy Miner / Méliophage bruyant	<i>Manorina melanocephala</i>	Commun	285
Yellow-throated Miner / Méliophage à cou jaune	<i>Manorina flavigula</i>	Attah NP area	286
Spiny-cheeked Honeyeater / Méliophage à bavette	<i>Acanthagenys rufogularis</i>	Pyramid Hill area	287
Little Wattlebird / Méliophage à gouttelettes	<i>Anthochaera chrysoptera</i>	Route alpine Murray Valley nord Corryong	288
Red Wattlebird / Méliophage-barbe rouge	<i>Anthochaera carunculata</i>	Werribee area / Attah NP area / Corryong	289
Brown-backed Honeyeater / Méliophage modeste	<i>Ramsayornis modestus</i>	Cairns /Atherton Tableland	290
Black Honeyeater / Myzomèle cravaté	<i>Sugomel nigrum</i>	Lake Boga	291
Dusky Myzomela / Myzomèle ombré	<i>Myzomela obscura</i>	Cairns / King Fisher Park	292
Scarlet Myzomela / Myzomèle écarlate	<i>Myzomela sanguinolenta</i>	Mt Lewis	293
Tawny-crowned Honeyeater / Méliophage à calotte fauve	<i>Glyciphila melanops</i>	Pyramid Hill area	294
Banded Honeyeater / Méliophage à collier	<i>Cissomela pectoralis</i>	Rivière bas Mt Lewis	295
New Holland Honeyeater / Méliophage de la Nouvelle H.	<i>Phylidonyris novaehollandiae</i>	Bell beach / Pyramid area / Attah NP area	296
White-cheeked Honeyeater / Méliophage fardé	<i>Phylidonyris niger</i>	Carrington Falls	297
Black-chined Honeyeater / Méliophage à menton noir	<i>Melithreptus gularis</i>	Werribee	298
Brown-headed Honeyeater / Méliophage à tête brune	<i>Melithreptus brevirostris</i>	Attah NP area	299
White-throated Honeyeater / Méliophage à menton blanc	<i>Melithreptus albogularis</i>	Mt Lewis	300
Blue-faced Honeyeater / Méliophage à oreillons bleus	<i>Entomyzon cyanotis</i>	Observé en toutes zones	301
Helmeted Friarbird / Polochion casqué	<i>Philemon buceroides</i>	Cairns / Bromfield Swamp	302
Noisy Friarbird / Polochion criard	<i>Philemon corniculatus</i>	Observé en toutes zones	303
Little Friarbird / Polochion à menton jaune	<i>Philemon citreogularis</i>	Brisbane road	304
Macleay's Honeyeater / Méliophage de Macleay	<i>Xanthotis macleayanus</i>	King fisher Park	305
Striped Honeyeater / Méliophage lancéolé	<i>Plectorhyncha lanceolata</i>	Attah NP area	306
Painted Honeyeater / Méliophage peint	<i>Grantiella picta</i>	Mont Korong	307
ORIOLIDAE			
Australasian Figbird / Sphécothère de Vieillot	<i>Sphecotheres vieilloti</i>	Commun région de Cairns et Brisbane	308
Olive-backed Oriole / Lorient sagittal	<i>Oriolus sagittatus</i>	Daintree river	309
Green Oriole / Lorient verdâtre	<i>Oriolus flavocinctus</i>	Cairns area	310
DICRURIDAE			
Spangled Drongo / Drongo pailleté	<i>Dicrurus bracteatus</i>	Commun	311
GRALLINIDAE			
Magpie-lark / Gralline pie	<i>Grallina cyanoleuca</i>	Commune	312
STRUTHIDEIDAE			
White-winged Chough / Corbicrave leucoptère	<i>Corcorax melanorhamphos</i>	Pyramid Hill / Attah NP et alentours	313
Apostlebird / Apôtre gris	<i>Struthidea cinerea</i>	Brisbane Aratula	314
ARTAMIDAE			
White-breasted Woodswallow / Langrayen à ventre blanc	<i>Artamus leucorhynchus</i>	Commun	315
Masked Woodswallow / Langrayen masqué	<i>Artamus personatus</i>	Attah area	316
White-browed Woodswallow / Langrayen bridé	<i>Artamus superciliosus</i>	Pyramid Hill area / Attah area	317
Dusky Woodswallow / Langrayen sordide	<i>Artamus cyanopterus</i>	Werribee / Attah NP area	318
CRACTICIDAE			
Black Butcherbird / Cassican des mangroves	<i>Cracticus quoyi</i>	Cairns area (mangrove)	319
Grey Butcherbird / Cassican à collier	<i>Cracticus torquatus</i>	King Fish. park area / Barren grounds R.	320

Pied Butcherbird / Cassican à gorge noire	Cracticus nigrogularis	Mt Carbine dam	321
Australian Magpie / Cassican flûteur	Cracticus tibicen	Commun	322
Pied Currawong / Grand réveilleur	Strepera graculina	Commun	323
Grey Currawong / Réveilleur cendré	Strepera versicolor	Wipstick P Bendigo	324
PTILONORHYNCHIDAE			
Black-eared Catbird / Jardinier oreillard	Ailuroedus melanotis	Mt Lewis / Chambers WRFL area	325
Green Catbird / Jardinier vert	Ailuroedus crassirostris	O'Reilly's	326
Tooth-billed Bowerbird / Jardinier à bec denté	Scenopoeetes dentiostrius	Chambers WRFL area	327
Golden Bowerbird / Jardinier de Newton	Prionodura newtoniana	Chambers WRFL area	328
Regent Bowerbird / Jardinier prince-régent	Sericulus chrysocephalus	O'Reilly's	329
Satin Bowerbird / Jardinier satiné	Ptilonorhynchus violaceus	O'Reilly's	330
PARADISAEIDAE			
Paradise Riflebird / Paradisier festonné	Ptiloris paradiseus	Chambers WRFL	331
Victoria's Riflebird / Pardisier de Victoria	Ptiloris victoriae	O'Reilly's	332
CORVIDAE			
Torresian Crow / Corbeau de Torres	Corvus orru	Brisbane	333
Australian Raven / Corbeau d'Australie	Corvus coronoides	Wipstick P Bendigo / Pyramid Hill area	334
Little Raven / Petit corbeau	Corvus mellori	Werribee / Torquay area	335
STURNIDAE			
Shining Starling / Stourne luisant	Aplonis metallica	Cairns	336
Common Starling / Étourneau sansonnet	Sturnus vulgaris	Commun à partir de Brisbane puis au sud	337
Common Myna / Martin triste	Acridotheres tristis	Commun	338
PASSERIDAE			
House Sparrow / Moineau domestique	Passer domesticus	Commun	339
Eurasian Tree Sparrow / Moineau friquet	Passer montanus	Werribee	340
ESTRILDIDAE			
Double-barred finch / Diamant de Bichenov	Taeniopygia bichenovii	Cairns area	341
Red-browed Finch / Diamant à cinq couleurs	Neochmia temporalis	Commun	342
Crimson Finch / Diamant phaéton	Neochmia phaeton	Cairns area / Atherton tableland area	343
Zebra Finch / Diamant mandarin	Taenopygia guttata	Werribee / Pyramid Hill	344
Diamond Firetail / Diamant à goutelettes	Stagonopleura guttata	Pyramid Hill area / Attah NP area	345
Chestnut-breasted Mannikin / Capucin donacole	Lonchura castaneothorax	Cairns area	346
Nutmeg Mannikin / Capucin damier	Lonchura punctulata	Près de Minnamurra RFCenter	347
FRINGILLIDAE			
European Goldfinch / Chardonneret élégant	Carduelis carduelis	Melbourne / Werribee	348
Common Greenfinch / Verdier d'Europe	Carduelis chloris	Melbourne / Werribee	349
//////////////////// ////	////////////////////	////////////////////	////
Espèces contractées mais pas observées			
Albert's Lyrebird / Ménure d'Albert	Menura alberti	Cherché à Lamington NP, entendu avec Tané Gravatt mais jamais observé	350
Southern Emu-Wren	Stipiturus malachurus	Cherché avec Alex farias près de Torquay, entendu le cri de contact, Alex l'a vu traverser le sentier, pas moi !!	351

//////////////////////////////////// ////	////////////////////////////////////	////////////////////////////////////	////
MAMMIFERES			
Platypus / Ornithorynque	Ornithorhynchus anatinus	Tarzali lakes Aquaculture Centre Chambers WRFL)	1
Dusky Antechinus / Anthéchine sombre	Antechinus swainsonii	Minamurra rain forest	2
Northern Brown Bandicoot / Bandicoot brun du nord	Isodon macrourus	King Fisher Park	3
Koala / Koala	Phascolarctos cinereus	Brisbane (Forêt péri-urbaine)	4
Common Wombat / Wombat commun	Vombatus ursinus	Corryong	5
Sugar Glider	Petaurus australis	Chambers WRFL et en captivité à O'Reilly's	6
Common Brushtail Possum / Phalanger renard	Trichosurus vumpecula	Brisbane suburb (fraîchement écrasé dans une rue)	7
Musky rat Kangaroo / Kangourou-rat musqué	Hypsiprymnodon moschatus	Chambers WRFL area (Alan)	8
Bennett's tree-Kangaroo / Dendrolague de Bennett	Dendrolagus bennettianus	Traces de repas observées avec Alan	9
Agile Wallaby / Wallaby agile	Macropus agilis	Cairns area	10
Western Grey Kangaroo / Kangourou gris de l'ouest	Macropus fuliginosus	Attah NP area	11
Eastern Grey Kangaroo / Kangourou gris de l'est	Macropus giganteus	1ère obs Golf Mareeba	12
Mareeba Rock Wallaby / Petrogale de Mareeba	Petrogale mareeba	Marreeba granite gorge	13
Red-Necked / bennett'sWallaby / Wallaby à cou rouge	Macropus rufogriseus	O'reilly's	14
Red-Legged Pademelon / Pademelon à pattes rouges	Thylogale stigmatica	Cairns area	15
Red-Necked Pademelon / Pademelon à cou rouge	Thylogale thetis	O'Reilly's	16
Swamp Wallaby / Wallaby bicolore	Wallabia bicolor	Barren grounds Nature Reserve	17
Spectacled Flying-Fox / renard volant à lunettes	Pteropus conspicillatus	Cairns	18
Grey-Headed Flying-Fox / renard volant à tête grise	Pteropus poliocephalus	Sydney	19
Little Red Flying-Fox / Petit renard volant	Pteropus scapulatus	Cairns	20
Giant White-Tailed Rat / rat de brousse ?	Uromys caudimaculatus	King Fisher Park area	21
Dingo / Dingo	Canis lupus	Corryong	22
D'autres espèces de chauves souris, souris et rat ont été observées sans être déterminées avec certitude			

SUPPLEMENT :

Liste, établie par Dave Torr, des 97 espèces observées à Werribee et You Yangs (Melbourne) le 30 décembre, pour donner une idée de la richesse des lieux.

Magpie Goose (Anseranas semipalmata)

Cape Barren Goose (Cereopsis novaehollandiae)

Black Swan (*Cygnus atratus*)

Australian Shelduck (*Tadorna tadornoides*)

Pink-eared Duck (*Malacorhynchus membranaceus*)

Maned Duck (*Chenonetta jubata*)

Pacific Black Duck (*Anas superciliosa*)

Australasian Shoveler (*Anas rhynchotis*)

Grey Teal (*Anas gracilis*)

Chestnut Teal (*Anas castanea*)

Hardhead (*Aythya australis*)

Blue-billed Duck (*Oxyura australis*)

Musk Duck (*Biziura lobata*)

Hoary-headed Grebe (*Poliocephalus poliocephalus*)

Australian White Ibis (*Threskiornis molucca*)

Straw-necked Ibis (*Threskiornis spinicollis*)

Royal Spoonbill (*Platalea regia*)

Yellow-billed Spoonbill (*Platalea flavipes*)

Eastern Great Egret (*Ardea modesta*)

White-faced Heron (*Egretta novaehollandiae*)

Australian Pelican (*Pelecanus conspicillatus*)

Little Pied Cormorant (*Microcarbo melanoleucos*)

Little Black Cormorant (*Phalacrocorax sulcirostris*)

Australian Pied Cormorant (*Phalacrocorax varius*)

Australasian Darter (*Anhinga novaehollandiae*)

Brown Falcon (*Falco berigora*)

Black Kite (*Milvus migrans*)

Whistling Kite (*Haliastur sphenurus*)

Swamp Harrier (*Circus approximans*)

Little Eagle (*Hieraaetus morphnoides*)

Australian Crake (*Porzana fluminea*)
Purple Swamphen (*Porphyrio porphyrio*)
Dusky Moorhen (*Gallinula tenebrosa*)
Black-tailed Nativehen (*Tribonyx ventralis*)
Eurasian Coot (*Fulica atra*)
Pied Oystercatcher (*Haematopus longirostris*)
Australian Black-winged Stilt (*Himantopus leucocephalus*)
Red-necked Avocet (*Recurvirostra novaehollandiae*)
Banded Lapwing (*Vanellus tricolor*)
Masked Lapwing (*Vanellus miles*)
Red-kneed Dotterel (*Erythrogonys cinctus*)
Pacific Golden Plover (*Pluvialis fulva*)
Red-capped Plover (*Charadrius ruficapillus*)
Black-fronted Dotterel (*Euseyonis melanops*)
Black-tailed Godwit (*Limosa limosa*)
Bar-tailed Godwit (*Limosa lapponica*)
Red-necked Stint (*Calidris ruficollis*)
Sharp-tailed Sandpiper (*Calidris acuminata*)
Curlew Sandpiper (*Calidris ferruginea*)
Silver Gull (*Chroicocephalus novaehollandiae*)
Great Crested Tern (*Thalasseus bergii*)
Little Tern (*Sternula albifrons*)
Whiskered Tern (*Chlidonias hybrida*)
Parasitic Jaeger (*Stercorarius parasiticus*)
Spotted Dove (*Stigmatopelia chinensis*)
Common Bronzewing (*Phaps chalcoptera*)
Crested Pigeon (*Ocyphaps lophotes*)
Galah (*Eolophus roseicapilla*)

Long-billed Corella (*Cacatua tenuirostris*)

Little Corella (*Cacatua sanguinea*)

Sulphur-crested Cockatoo (*Cacatua galerita*)

Red-rumped Parrot (*Psephotus haematonotus*)

Tawny Frogmouth (*Podargus strigoides*)

Australian Owlet-nightjar (*Aegotheles cristatus*)

Superb Fairywren (*Malurus cyaneus*)

White-plumed Honeyeater (*Lichenostomus penicillatus*)

Black-chinned Honeyeater (*Melithreptus gularis*)

Red Wattlebird (*Anthochaera carunculata*)

New Holland Honeyeater (*Phylidonyris novaehollandiae*)

White-fronted Chat (*Epthianura albifrons*)

White-browed Scrubwren (*Sericornis frontalis*)

Brown Thornbill (*Acanthiza pusilla*)

Yellow-rumped Thornbill (*Acanthiza chrysorrhoa*)

Australian Magpie (*Gymnorhina tibicen*)

Dusky Woodswallow (*Artamus cyanopterus*)

Grey Shrikethrush (*Colluricincla harmonica*)

Willie Wagtail (*Rhipidura leucophrys*)

Magpielark (*Grallina cyanoleuca*)

Little Raven (*Corvus mellori*)

Eastern Yellow Robin (*Eopsaltria australis*)

Welcome Swallow (*Hirundo neoxena*)

Fairy Martin (*Petrochelidon ariel*)

Tree Martin (*Petrochelidon nigricans*)

Eurasian Skylark (*Alauda arvensis*)

Golden-headed Cisticola (*Cisticola exilis*)

Little Grassbird (*Megalurus gramineus*)

Rufous Songlark (*Cincloramphus mathewsi*)

Australian Reed Warbler (*Acrocephalus australis*)

Common Myna (*Acridotheres tristis*)

Common Starling (*Sturnus vulgaris*)

Common Blackbird (*Turdus merula*)

House Sparrow (*Passer domesticus*)

Eurasian Tree Sparrow (*Passer montanus*)

Red-browed Finch (*Neochmia temporalis*)

Australian Pipit (*Anthus australis*)

European Greenfinch (*Carduelis chloris*)

European Goldfinch (*Carduelis carduelis*)

